



# PODLASKA SIŁWA LUDOWCÓW

Rodzinne i towarzyskie klany żerujące na państwowych posiadach. Gigantyczne premie i wypłaty mimo nieobecności w pracy. Pompowanie pieniędzy w okupowane przez ludzi PSL stowarzyszenia. Centralne Biuro Śledcze na tropie kolejnej afery z udziałem ludowców! Ważny wątek sprawy rozgrywa się na Podlasiu

PODLASIE | 4

## Potrzeba zmian: Akademia Nowego Samorządu rozpoczęła działalność



Ponad dwieście osób w regionie, z czego ponad sto w Parczewie i Radzyniu Podlaskim wzięło udział w inauguracyjnych zajęciach Akademii Nowego Samorządu. Spotkanie, które prowadzili Michał Karnowski i Wojciech Sumliński, otworzył senator RP Grzegorz Bierecki. Bezpłatne zajęcia odbywać się będą co dwa tygodnie do czerwca br.

PODLASIE | 3

## NIE JEST TRUDNO ZOSTAĆ DZIENNIKARZEM

PODLASIE | 5

7 lutego 20 adeptów dziennikarstwa rozpoczęło zajęcia w Podlaskiej Szkole Reporterskiej. Kolejne spotkanie już dzisiaj o godz. 17 w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego”.

## Podlaska Szkoła Reporterska

## CZŁOWIEK ROKU 2013 TYGODNIKA PODLASKIEGO ZOSTAŁ WYBRANY!

PODLASIE | 3

Laureata naszego plebiscytu poznamy 1 marca podczas uroczystej gali, poprzedzającej bal karnawałowy w restauracji Skala, który rozpocznie się o godz. 20. Bilety można nabywać w firmie „Podlaskie Media” (ul. Warszawska 6) oraz w siedzibie Fundacji Kocham Podlasie (ul. Francuska 136) w Białej Podlaskiej.

Zapraszamy  
na bal karnawałowy  
i na galę Człowiek Roku  
„Tygodnika Podlaskiego”

Uroczystość odbędzie się 1 marca 2014 r. w restauracji „Skala” w Białej Podlaskiej przy ul. Artyleryjskiej 1.  
Rozpoczęcie: godzina 20:00  
Patronem honorowym jest Senator RP Grzegorz Bierecki  
Prowadzenie i oprawa artystyczna: Magda Steczkowska

Bilety można kupić kontaktując się z firmą: „Podlaskie Media” Agencja Reklamy, Promocji i Marketingu, ul. Warszawska 6, Biała Podlaska, tel. 606 395 470  
lub w siedzibie Fundacji Grzegorz Bierecki „Kocham Podlasie”, ul. Francuska 136, Biała Podlaska.  
Zaproszenie dwuosobowe w cenie 300 zł

Partnerem Gali jest Fundacja Grzegorz Bierecki „Kocham Podlasie”  
Patroni medialni:

tygodnik Podlaski | Organizator: podlasie24 | Patroni medialni: tygodnik Podlaski

## ZMAGANIA TYGODNIA

## Szachowe spotkanie trzech pokoleń



W turnieju udział wzięli reprezentanci trzech pokoleń szachistów

## RADZYN PODLASKI

W ILO odbył się 9 lutego br. V Memoriał Szachowy Eugeniusza Pańnikowskiego – Eugeniusz Pańnikowski pracował w naszej szkole 35 lat. Był to niezwykle charyzmatyczny, genialny matematyk, a przede wszystkim człowiek z ogromną pasją, którą potrafił zarażać kolejne pokolenia młodzieży. Pan profesor to jest historia naszej szkoły i Radzyna – powiedziała dyr. Ewa Grodzka na powitanie uczestników.

W turnieju wzięło udział 44 szachistów, rywalizujących w 4 kategoriach: szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych oraz open.

W najmłodszej bezkonkurencyjny okazał się Grzegorz Olichwirowicz, który wyprzedził Jakuba Niczyporuka i Julię Litwiniec.

Wśród uczniów gimnazjów zwyciężył Michał Lipka przed Marcinem Wawszczakiem i Łukaszem Turlewiczem.

W kategorii szkół ponadgimnazjalnych pierwsze miejsce zajął Piotr Puszarski, drugie Jakub Soczyński, natomiast trzecie Konrad Latoch.

W kategorii open triumfowali: Andrzej Litwiniec, Tadeusz Skrzymowski i Adam Łukasik.

Szachy to bardzo stara gra, mimo tego jej popularność nie maleje.

ROBERT MAZUREK



## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej?

Oferujemy:

- BEZPŁATNA pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

UWAGA  
we udzielamy kredytów i pożyczek finansowych

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego  
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47  
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

## Dyżury dziennikarzy

Godz. 8-16,  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

**Poniedziałek:** Piotr Frankowski  
(pfrankowski@tygodnikpodlaski.pl)

**Wtorek:** Wojciech Hrynkiewicz  
(whrynkiewicz@tygodnikpodlaski.pl)

**Środa:** Wojciech Hrynkiewicz  
(whrynkiewicz@tygodnikpodlaski.pl)

**Czwartek:** Wojciech Hrynkiewicz  
(whrynkiewicz@tygodnikpodlaski.pl)

**Piątek:** Ilona Gabrylewicz  
(igabrylewicz@tygodnikpodlaski.pl)

tygodnik  
**Podlaski**  
BIAŁA PODLASKA RADZYN PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TYKOCIN  
TYGODNIK BEZPŁATNY

Nakład 30 000  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hrynkiewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport), Ilona Gabrylewicz (Parczew, Radzyn Podlaski)

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl  
ikowalska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 83 411 50 12

## Legenda „Solidarności” nie żyje

## WARSZAWA

W czwartek 13 lutego br. zmarł w Warszawie Zbigniew Romaszewski, dr fizyki, wieloletni pracownik Instytutu Fizyki Polskiej Akademii Nauk, który jednak całe swoje życie podporządkował jednemu celowi: przestrzeganiu praw człowieka.

Współtworzył Komitet Obrony Robotników, niosąc ofiarom bezprawia pomoc prawną i materialną. Od 1980 kierował Komisją Interwencji i Praworządności NSZZ „Solidarność”. Skazany za zorganizowanie w stanie wojennym Radia „Solidarność”. Od 1989 r. zasiadał w senacie RP, którego w 2007 roku został wice-

szakiem. Od 2011 r. był członkiem Trybunału Stanu.

Na przełomie lutego i marca ubiegłego roku na zaproszenie Senatora Grzegorza Biereckiego gościł na Podlasiu. Spotkał się z mieszkańcami Radzyna, Międzyrzecza, Parczewa i Białej Podlaskiej.

Mówił wówczas: – Dwa miliony młodych ludzi wyjechało za granicę w poszukiwaniu pracy, a przecież ludzie nie kształcą się po to, by później pracować na zlewozmywaku. Polskę musimy zacząć naprawiać od swoich środowisk, bo to będzie dobry początek do poprawy sytuacji w całym kraju. Zbigniewa Romaszewskiego nie ma już wśród nas, a to przesłanie wciąż jest aktualne.



Z głębokim żalem przyjąłem wiadomość o śmierci

## śp. Zbigniewa Romaszewskiego

Senatora Rzeczypospolitej Polskiej, działacza Komitetu Obrony Robotników i NSZZ „Solidarność”, wielkiego patrioty i wspaniałego kolegi

Żegnam Wielkiego Polaka, który swoją niezłomną postawą przez lata wyznaczał kierunek, w jakim powinny zmierzać nasza Ojczyzna i nasz Naród, aby osiągnąć prawdziwą niepodległość. Żegnam człowieka, któremu los bliźniego nigdy nie był obojętny i który poświęcając się dla walki o demokrację, poświęcał się walce o wolność każdego z nas.

*Łącząc się w bólu, Rodzinie i Najbliższym, składam wyrazy najgłębszego współczucia, zapewniając o pamięci i modlitwie*

**Grzegorz Bierecki**  
Senator RP

## SZKOŁA TYGODNIA

## KURS NA MIŁOŚĆ

## BIAŁA PODLASKA

W dzisiejszych czasach małżeństwa i rodziny dotyka poważny kryzys. Współczesny agresywny świat ma degradujący wpływ na relacje międzyludzkie. Każdego roku zwiększa się ilość rozwodów. Kurs na miłość prowadzony przez o. Piotra Zajączkowskiego, z białskiego Zakonu Kapucynów Braci Mniejszych jest ofertą dla tych, którzy nie chcą się w życiu zagubić.

Kurs na miłość o. Piotr Zajączkowski prowadzi w Białej Podlaskiej od 3 lat. Realizowany jest w formie zajęć warsztatowych dla narzeczonych i dla małżonków.

Najbliższa edycja skierowana do narzeczonych rozpocznie się już 2 marca.

– Podczas zajęć i spotkań usiłujemy uświadomić sobie czym jest miłość. Miłość należy rozumieć jako życiowe wyzwanie, o które nieustannie trzeba się troszczyć – przekonuje o. Piotr. Spotkania dla narzeczonych dają możliwość przygotowania się do sakramentu małżeństwa, wzajemnego poznania swoich dążeń, oczekiwań, potrzeb oraz obowiązków jakim będą musieli sprostać młodzi ludzie w dalszym wspólnym życiu.



– Prowadzimy również weekendy małżeńskie, podczas których małżonkowie dowiadują się jak pogłębić łączące ich więzi, w jaki sposób pokonać kryzys, rozwiązywać konflikty i problemy dnia codziennego. Jeżeli rozumiesz miłość, to oferta „Kursie na Miłość” jest dla ciebie – zaprasza o. Piotr Zajączkowski.

Więcej informacji na [www.kursnamilosc.pl](http://www.kursnamilosc.pl) lub <https://www.facebook.com/kursnamilosc>

# POTRZEBA ZMIAN. AKADEMIA NOWEGO SAMORZĄDU ROZPOCZĘŁA DZIAŁALNOŚĆ

## PODLASIE

Co trzeba zmienić w funkcjonowaniu samorządu? – Tym pytaniem senator Grzegorz Bierecki zainaugurował działalność Akademii Nowego Samorządu, zorganizowanej przez Fundację Kocham Podlasie.

Ponad 200 osób uczestniczyło w pierwszych zajęciach, które w dn. 7–8 lutego odbyły się w Białej Podlaskiej, Parczewie i Radzynie. Bezpłatne prelekcje odbywać będą się co dwa tygodnie, od lutego do czerwca.

Senator zwracał uwagę, że obecnie samorządy funkcjonują na zasadzie układu rodzinnego – klanowego. Ta sytuacja pozbawia społeczeństwo możliwości rozwoju i awansu. Wybuchają afery, takie jak w ARiMR. – Nasz region krwawi. To trzeba zmienić – podsumował senator. Prelekcję dotyczącą roli i wpływu obecnych mediów na społeczeństwo wygłosił dziennikarz Michał Karnowski, założyciel serwisu wPolityce.pl oraz publicysta tygodnika „wSieci”. Podkreślał, że przestrzeń publiczną wypełniają media, które ukazują tę wizję świata jaką ma rząd czy też władze lokalne. Społeczeństwo natomiast nie powinno biernie i bezkrytycznie przyjmować potoku informacji oraz otaczającej je, nieciekawej rzeczy-

# ANS

## Akademia Nowego Samorządu

wistości. Ludzie powinni zakładać stowarzyszenia, organizować się, walczyć o prawdę i swoje prawa.

W zajęciach uczestniczył również senator Henryk Cioch, który przedstawił działalność i osiągnięcia stowarzyszenia Ruchu Społecznego im. Lecha Kaczyńskiego.

### Oczekiwania uczestników

Udział w zajęciach Akademii Nowego Samorządu wzięły osoby żywo zainteresowane tym, co dzieje się w kraju i w naszym regionie; ci, którzy chcą zmieniać rzeczywistość i zamierzają robić to dobrze.

Aneta Zaręba-Maksymiuk, absolwentka prawa, przyszła na szkolenie ANS z ciekawości. – Obecnie wychowuję dziecko, spodziewam się drugiego. Poszukiwałam takiego szkolenia, które zaowocowałoby dodatkowymi umiejętnościami. Mam ukształtowane poglądy, interesuję się życiem społecznym. Postanowiłam skorzystać z oferty. Może praca w samorządzie to jest coś dla mnie? A dlaczego

by nie spróbować? – pyta Aneta.

Na spotkanie przybyli samorządowcy, którzy już posiadają takie doświadczenie. Jacek Szewczuk, wójt gminy Rokitno bierze udział w szkoleniu, gdyż zamierza podnosić swoje umiejętności na każdym etapie życia zawodowego.

Anna Martyniuk, radna gminy Piszczac, przyjechała z koleżanką, aby nabrać większego doświadczenia w pracy samorządowej, zapoznać się z pomysłami innych samorządowców.

– Liczyłem, że dowiem się wielu interesujących rzeczy, przydatnych także w formie praktycznej. A jednak mimo takiego nastawienia poziom zajęć i tak bardzo mocno zaskoczył mnie in plus – mówił Jerzy Szwał, parczewski radny województwa lubelskiego.

Wiele osób przyszło na spotkania, mimo tego, że nie zamierza startować w jesiennych wyborach. Przywiodła ich tutaj chęć poznania spraw społecznych, dotyczących wszystkich mieszkańców naszego regionu.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA



Radzyna Podlaska, od lewej: Michał Karnowski, Wiesław Mazurek oraz senatorowie Grzegorz Bierecki i Henryk Cioch



Parczew, od lewej: Wojciech Sumliński i Michał Karnowski

Najbliższe zajęcia ANS odbędą się 21 lutego (piątek) o godzinie 17.00 w Białej Podlaskiej w sali Magda przy ulicy Korczaka 37 oraz 22 lutego (sobota) o godzinie 10.00 w Zespole Szkół w Białej koło Radzyna Podlaskiego i tego samego dnia (22 lutego – sobota) o godzinie 17.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Parczewie.

## Człowiek Roku 2013 Tygodnika Podlaskiego wybrany!

7 lutego br. Kapituła plebiscytu w głosowaniu tajnym wybrała Człowieka Roku 2013 Tygodnika Podlaskiego. Poznamy go 1 marca podczas uroczystej gali poprzedzającej bal karnawałowy. Już teraz serdecznie Państwa zapraszamy na tę uroczystość!

## PODLASIE

Laureatami poprzednich edycji naszego plebiscytu są Ewa Błasik (2011) oraz Ksiądz Biskup Antoni Pacyfik Dydyca (2012). Kto w tym roku odbierze statuetkę?

Zwycięzcą może zostać ktoś związany z naszym regionem, kto poprzez swoją działalność przyczynił się do rozstawienia Podlasia lub jego rozwoju ekonomicznego, społecznego lub kulturalnego. Uchylamy rąbką tajemnicy: tegoroczny wybór Kapituły był jednogłośnie. Obecnie możemy jedynie ogłosić listę osób nominowanych do tej nagrody oraz lapidarne prezentacje tych osób.

### Lista osób nominowanych do tytułu „Człowiek Roku Tygodnika Podlaskiego 2013”

Krzysztof Chilczuk – wójt Gminy Podędwórze. Rankingi Dziennika Gazety Prawnej, Rzeczypospolitej i Fundacji „Teraz Polska” plasują gminę na pierwszym miejscu w kraju w pozyskiwaniu funduszy unijnych. Od 2007 r.

wg rankingów Wspólnoty – pisma samorządu terytorialnego – gmina plasuje się na pierwszym miejscu w kraju w kategorii gmin wiejskich.

**Mirosław Kapłań** – były wójt Gminy Międzyrzec Podlaski. Miał odwagę przeciwstawić się „układowi zamkniętemu” wcześniej rządzącemu gminą. Ceniony przez mieszkańców za altruizm, bezkompromisowość, inwestycje mające uczynić gminę miejscem nowoczesnym i przyjaznym, oraz za wprowadzenie Funduszu Sołeckiego.

**Dariusz Litwiniuk** – prezes Stowarzyszenia „Dobra Szkoła” prowadzącego od 2012 r. Szkołę w Sielczyku, którą władze Białej Podlaskiej chciały zlikwidować. Obecnie Szkoła – wraz z przedszkolem – ma profil katolicki, samofinansuje się, choć nie otrzymuje dotacji od miasta, rodzice nie płacą czesnego. Placówka utrzymuje się wyłącznie z subwencji z budżetu państwa. Zajmuje II miejsce w Białej Podlaskiej w rankingu szkół podstawowych. **Wiesław Mazurek** – wójt Gminy Radzyna Podlaska. Zgodnie z przedwyborczą zapowiedzią

zbudował sieć przedszkoli. Stawia na współpracę z mieszkańcami, co owocuje m.in. organizowaniem licznych uroczystości integracyjnych, uruchomieniem Funduszu Sołeckiego oraz Inicjatywy Lokalnej. W 2013 r. gmina otrzymała wyróżnienie „Samorząd przyjazny oświacie i jej pracownikom”.

**Jowita Sieńczyk** – pływaczka (Żak Biała Podlaska), obecnie ucząca się i trenująca w Krakowie. Jedna z najbardziej utalentowanych i utytułowanych zawodniczek młodego pokolenia. W 2013 roku została mistrzynią Polski juniorów (kat. 16 lat) na dystansach: 200 m i 400 m stylem zmiennym oraz 100 m stylem motylkowym. Podopieczna Fundacji im. Franciszka Stefczyka.

**Sylvia Stubińska** – aktywistka, której na sercu leży los gminy i mieszkańców, a zwłaszcza młodzieży. Przewodnicząca Szkolnej Rady Rodziców, prezes zarządu Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego Lokalni.PL w Piszczacu, dzięki staraniom którego 29 września 2013 r. odsłonięty został w Piszczacu mural przedstawiający Żołnierzy Wyklętych.

### Zapraszamy na bal karnawałowy i galę Człowiek Roku Tygodnika Podlaskiego.

Oficjalne ogłoszenie wyników naszego plebiscytu nastąpi 1 marca br. o godz. 20 w restauracji „Skala” w Białej Podlaskiej, podczas uroczystości pod patronatem honorowym senatora RP Grzegorza Biereckiego. Imprezę poprowadzi oraz jej artystyczną oprawę zapewni Magda Steczkowska, wokalistka występująca w zespole Indigo. Dwuosobowe bilety w cenie 300 zł nabywać można w firmie „Podlaskie Media” Agencja Reklamy, Promocji i Marketingu (Biała Podlaska, ul. Warszawska 6, tel. 606 395 470) lub w siedzibie Fundacji Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie” (Biała Podlaska, ul. Franciszka 136). Partnerem Gali jest Fundacja Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”, sponsorem zaś Towarzystwo Finansowe SKOK S.A.



## NA KRÓTKO

## Ukradli rusztowania

## TERESPOL

Policja szuka złodziei, którzy ogołocili plac budowy przy ulicy Wojska Polskiego w Terespolu. Ukradli 40 elementów stalowych rusztowań, 44 elementy rusztowań typu „warszawskiego”, 5 rolek siatki podtynkowej oraz 50 aluminiowych narożników podtynkowych. Straty firm budowlanych oszacowano na 6230 zł.

## Wpadła hiena cmentarna

## BIAŁA PODLASKA

Policjanci zatrzymali 29-letniego białczanina, podejrzanego o kradzież i niszczenie elementów nagrobków z cmentarza przy ulicy Janowskiej. W ostatni weekend policjanci odebrali cztery zgłoszenia o kradzieży elementów nagrobków z metali kolorowych. Złodziej ukradł wykonane z mosiądzu i brązu wazony oraz ozdobne lampy, o łącznej wartości ponad 3 tys. zł. W niedzielę mundurowi zatrzymali podejrzanego o dokonanie tych czynów 29-latką. Z ustaleń wynika, że zatrzymany dokonał co najmniej dwóch podobnych aktów wandalizmu w 2013 roku. Skradzione przedmioty niszczył i sprzedawał w okolicznych punktach skupu metali kolorowych. Mężczyzna jest dobrze znany białskiej Policji. Był notowany za przestępstwa przeciwko mieniu, za które odsiadywał także karę pozbawienia wolności.

## Nieudane próby oszustw „na wnuczka”

## TERESPOL

Policjanci z komendy w Terespolu odebrali dwa sygnały o próbie oszustwa metodą „na wnuczka”. Najpierw nieznaną mężczyzną usiłował wmówić 79-letniej mieszkance Terespolu, że jest członkiem rodziny, ma problemy za granicą, potrzebuje pieniędzy i chce od niej pożyczyc 700 zł. Seniorka zdecydowanie odmówiła przekazania pieniędzy. Identyczne uzasadnienie próby o przekazanie, tym razem 7500 zł, usłyszała 89-letnia mieszkanka terespolskiej gminy. W tym przypadku kobieta również wykazała się przezornością. Te przypadki świadczą o tym, że działania prewencyjne i uświadamiające policji przynoszą dobre efekty.

## Nic świętego

## RADZYŃ PODLASKI

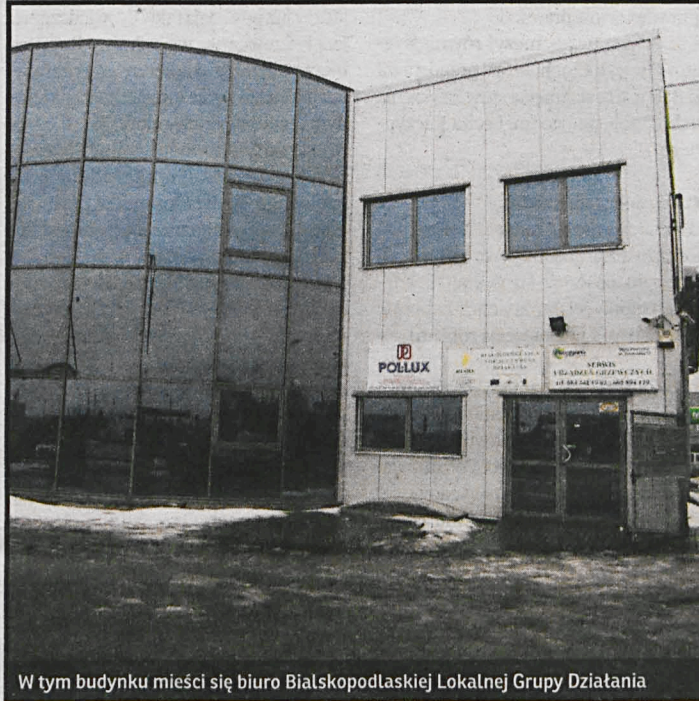
Policja zatrzymała dwóch młodych ludzi, którzy ukradli miedzianą rynnę z budowli jednego z radzyńskich kościołów, wartości 2 tys. zł. Obaj mężczyźni dobrowolnie poddali się karze. Jeden z nich odpowie dodatkowo za kradzież roweru, której dokonał na początku stycznia br.

## PODLASKA SITWA LUDOWCÓW

Kolejny wielki skandal z działaczami PSL w rolach głównych! Nepotyzm, żerowanie na państwowych posiadach, promowanie partyjnych działaczy za pieniądze podatników – to tylko niektóre z zarzutów stawianych ludowcom przez kontrolerów z... Kancelarii Premiera. Sprawę bada CBA, a jeden z najważniejszych wątków afery rozgrywa się na Podlasiu.

## PODLASIE

Kontrola Kancelarii Premiera w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji rolnictwa rozpoczęła się po słynnej „aferze taśmowej”. Raport leży w biurku premiera, a szokujące ustalenia kontrolerów nagłośniła w zeszłym tygodniu ogólnopolska prasa. Artykuły w „Gazecie Polskiej” i „Rzeczpospolitej” przedstawiają system rodzinnych i towarzyskich powiązań, dzięki którym ludzie związani z PSL świetnie prosperują dzieląc między swoich publiczny grosz. „Potwierdziła się wysoka skala zatrudnienia w Agencji członków rodzin. Ujawniono przypadki nepotyzmu i kumoterstwa polegającego na faworyzowaniu krewnych i znajomych przy zatrudnieniu, awansowaniu i nagradzaniu” – cytuje pokontrolny raport „Rz”. W dokumencie opisana jest też sprawa dziwnych spotów telewizyjnych z udziałem ówczesnego ministra rolnictwa Marka Sawickiego, emitowanych przed wyborami w 2011 roku. I choć promowały one np. zdrową żywność, to wia-



W tym budynku mieści się biuro Bielskopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania

się nazwiska”. Inna skala, inne możliwości, ale podobne praktyki stosowały one np. zdrową żywność, to wia-

Agencji, który miał otrzymywać premie grubo przekraczające agencyjną

## Raport z kontroli jest zapisem potężnej patologii. Związani z PSL działacze rozdają sobie nagrody, zatrudniają rodziny i kolegów, żerując łapczywie na państwowych posiadach i majątku

domo, że prawdziwym powodem telewizyjnych występów była kampania wyborcza. ARiMR zapłaciła za reklamówkę 1,8 miliona złotych.

**Placili sami sobie**

Podlaski wątek skandalu dotyczy powiązań ARiMR z lokalnymi stowarzyszeniami. W Agencji pracują związani z PSL ludzie zajmujący kierownicze stanowiska w Bielskopodlaskiej Lokalnej Grupie Działania oraz Integracyjnym Centrum Edukacji i Kultury. BLGD dostała od ARiMR 1,4 mln złotych, ICEiK również był sownie dofinansowany. Dziwnym trafem prezesem BLGD a zarazem jednym z założycieli międzyzrzeskiego ICEiK jest obecny dyrektor mazowieckiego oddziału ARiMR...

Cytując rządowy raport „Rz” stwierdza: „na 3629 pracowników Centrali ARiMR 1707 posiada powtarzające

wano w BLGD i można to stwierdzić, zaglądając na stronę internetową tej instytucji. Do udziału w warsztatach na temat wytyczania szlaków konnych i rowerowych, których całkowity koszt pokrywała BLGD zakwalifikowano 9 osób. Uczestnicy brali udział w rajdach konnych i rowerowych na szlakach w regionie beskidzkim. Dwoje spośród nich nosiło nazwisko członków władz BLGD. Kolejny dziwny traf czy zbieżność nazwisk?

**Faworyci z Podlasia**

Raport opisuje również uprzywilejowanie w ARiMR powiązanych z ludowcami pracowników z Międzyzrzecz Podlaskiego. „W stosunku do 9 z 11 badanych osób stwierdzono, że podejmowane decyzje kadrowe wskazują na ich faworyzowanie”. Jednym z takich faworytów miał być Przemysław Litwiniuk, radca prawny prezesa

średnią czy też dostać dofinansowanie na studia doktoranckie.

Działacze PSL, także ci z naszego regionu, nie kwapią się z komentarzami.

**Wszystko zostaje w rodzinie**

Ujawniony przez prasę raport pokazuje, że w tzw. Polsce powiatowej nie się nie zmienia. Bez względu na to, kto rządzi krajem, tu władzę trzyma PSL. To swoisty „obieg zamknięty” albo „układ zamknięty”, gdzie rodzinno-towarzystkie klany wspierają się i bezwzględnie rozprawiają się z konkurencją. Doświadczony tego pierwszy od 18 lat niepeeselewski wójt gminy Międzyzrzecz Podlaski, Mirosław Kąpien, który ośmielił się lokalny układ naruszyć. Przez trzy lata odparował ataki, ale jego oponentom udało się w końcu doprowadzić do referendum. Dziś Kąpien nie jest już wójtem...

Woj.



### CZAS NAZWAĆ RZECZY PO IMIENIU

Nadszedł czas, że jeżeli teraz nie nazwiemy pewnych rzeczy i zjawisk po imieniu, to – jak mówi przysłowie – zginiemy my i pchył nasze. Czas pójść po rozum do głowy. Ja, chłopski syn, przez 20 lat próbowałem tworzyć uczciwy ruch ludowy. Obecnie mogę powiedzieć wprost, że moja była partia – Polskie Stronnictwo Ludowe – w sposób haniebnym zdradziło Polskę i polską wieś.

Priorytetami w życiu człowieka są: dach nad głową, strawa i wolność. Najważniejsza jest wolność. Odbieram nam się wolność – odbierając prawdę. Prawdy zatem musimy bronić nade wszystko, jako rzeczy podstawowej. Wincenty Witos mawiał: załatwicie rzeczy ważne, małe przyjdą same. Obronimy prawdę. Nie dajmy się bezczelnie okłamywać...

PSL współrządzi krajem od 1989 r., najdłużej ze wszystkich ugrupowań. Poności więc największą odpowiedzialność za to, co się dzieje. Pamiętam jak dziś, wszak byłem także wiceprezesem Polskiego Stronnictwa Ludowego, że w trakcie kluczowych głosowań posłowie PSL głosowali w następujący sposób: 1/3 za, 1/3 przeciw, 1/3 wstrzymywała się od głosu.

Dlatego partię tę opuściła liczna grupa działaczy, nie mogąc pogodzić się z kreowaną przez to stronnictwo linią polityczną, poza mną uczynili to Janusz Wojciechowski, Zdzisław Podkański, Zdzisław Kuźmiuk, Wojciech Zarzycki, Janusz Dobrosz i wielu, wielu innych.

W miejsce starych ideałów i systemu wartości partii Witos i Mikołajczyka obecna PSL – formalnie te ideały deklarując – tworzy lokalną siłtę, opartą wyłącznie na osobistych korzyściach i zależnościach. Zgadza się na realizację makropolitki bardzo szkodliwej dla Polski, zdradzając swój podstawowy elektorat ze wsi i małych miast.

PSL stało się cyniczną partią władzy. Mówię to z pełną odpowiedzialnością. Gdyby Wincenty Witos wstał z grobu – przeświadczyłby ich tęgim kijem.

Bogdan Pęk  
senator RP

# NIETRUDNO ZOSTAĆ DZIENNIKARZEM PODLASKA SZKOŁA REPORTERSKA ROZPOCZĘŁA ZAJĘCIA

## PODLASIE

Dwudziestu mieszkańców Podlasia rozpoczęło przygodę z dziennikarstwem. W piątek, 7 lutego w redakcji „Tygodnika Podlaskiego” w Białej Podlaskiej rozpoczęły się zajęcia Podlaskiej Szkoły Reporterskiej. Przez dziesięć tygodni uczestnicy warsztatów poznają będą tajemnice zawodu reportera, warsztat i zasady obowiązujące w zawodzie dziennikarza.

Pierwsze zajęcia Podlaskiej Szkoły Reporterskiej poświęcone były odpowiedzi na banalne wydawałoby się pytanie – jak zostać dziennikarzem. Garść rad i odpowiedzi uczestnicy usłyszeli od Michała Karnowskiego, dziennikarza, współzałożyciela portalu wPolityce.pl i publicysty tygodnika „wSieci”.

– Trzeba przede wszystkim chcieć i umieć opowiadać, i tę opowieść adresować do bardzo konkretnej osoby. Jeśli uda nam się zainteresować bliskich tym, co chcemy powiedzieć, jeśli temat ciekawy jest dla nas, z dużym prawdopodobieństwem okaże się też wart zainteresowania naszych czytelników – mówił Michał Karnowski. – Nie wymyślajcie adresata. Nie piszcie dla kogoś kto nie istnieje. Znajdźcie konkretną osobę i do niej mówcie – radził.

Na inauguracyjnym spotkaniu obecny był inicjator powołania Podlaskiej Szkoły Reporterskiej, senator RP Grzegorz Bierecki, który uczestnikom warsztatów życzył wytrwałości i wiary we własne siły.



Stuchacze Podlaskiej Szkoły Reporterskiej z Michałem Karnowskim (pierwszy z lewej)

Na kolejnych zajęciach w Białej Podlaskiej pojawią się dziennikarze i publicyści portali internetowych i tygodnika „wSieci”, m.in. Dorota Łosiewicz, Marcin Wikło, Wiktor Świetlik. Program przewiduje warsztaty z pracy z kamerą i przygotowania materiałów multimedialnych, a także zajęcia z fotoedytorem poświęcone przygotowaniu zdjęć. Organizatorem warsztatów jest Fratria – wydawca portali internetowych i prasy. Patronat honorowy nad Podlaską Szkołą Reporterską przyjął senator RP, Grzegorz Bierecki. Sponsorem warsztatów są Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe. Uroczyste zakończenie zajęć planowane jest w kwietniu.

(MW)



są  SPÓŁDZIELCZE KASY  
OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

## Duży problem Małej Szkoły

### OSOWNO

– Dlaczego po tylu latach istnienia szkół, prowadzonych przez osoby fizyczne, dopiero teraz wytykane są nam uchybienia? Corocznie prowadzimy i rozliczamy swoje placówki w identyczny sposób i nikt nigdy niczego nam nie zarzucił, i niczego nie podważał - zastanawia się Małgorzata Bylina.

Publiczne Szkoły Podstawowe prowadzone są przez osoby fizyczne lub stowarzyszenia. W gminie Borki działają 4 takie placówki: w Krasewie, której organem prowadzącym jest Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Krasewie, oraz w Sitnie, Woli Chomejowej i w Osownie, prowadzone przez osoby fizyczne. Do ich zadań należy – między innymi – zatrudnianie nauczycieli i innych pracowników, zaopatrzenie szkoły w artykuły papierniczne, chemiczne, rozliczanie się z ZUS-em i Urzędem Skarbowym, współpraca z instytucjami na terenie gminy Borki i poza nią.

#### Jedna z czterech

Szkołę w Osownie prowadzi od 2005 roku Małgorzata Bylina, która zdecydowała się na to z powodu braku perspektyw na rynku pracy zgodnie z ukończonymi studiami oraz ze względu na prośby rodziców, aby we wsi był „choćby ten jeden jedyny ośrodek życia kulturalnego”. Pani Małgorzata wykonując wyżej wspomniane czynności pracuje ponadto jako nauczyciel w wymiarze pełnego etatu, prowadzi Punkt Biblioteczny i sekretariat, rozlicza żywienie, nadzoruje

sprawy księgowe, które prowadzi biuro obrachunkowe w Radzynie Podlaskiej, wyjeżdża w sprawach służbowych do Kuratorium Oświaty, na konferencje i szkolenia z związane z prowadzoną działalnością. Większość instytucji, z którymi musi się kontaktować znajdują się w Radzynie Podlaskiej i dalej.

#### Z gminnych dotacji

Małe Szkoły utrzymują się z dotacji otrzymywanych z Urzędu Gminy na każdego ucznia: 448,56 zł miesięcznie na każde dziecko z oddziału przedszkolnego oraz 719,05 zł na każdego ucznia z klas I – III. Po zakończeniu każdego kwartału główna księgowia Urzędu Gminy otrzymuje sprawozdania finansowe, zawierające kwotę otrzymanej dotacji oraz wyszczególnienie poniesionych wydatków. Organy prowadzące Małe Szkoły w sprawozdaniach tych szczegółowo opisują wydatki, tzn. wynagrodzenie nauczycieli, składki ZUS, zakup pomocy dydaktycznych, zakup opału, opłata za media, koszty paliwowe. Pani Małgorzata ujmowała w nich kwoty wydatkowane na zakup paliwa do samochodu, którym dojeżdżała do miejsc związanych z prowadzeniem działalności. Nikt nigdy od 2005 roku tego nie podważał. Również kontrola przeprowadzona w czerwcu 2012 r. przez główną księgową Urzędu Gminy.

#### Wcześniej dobrze, teraz – źle

Nieprawidłowości wykazała kontrola zewnętrzna, przeprowadzona rok później. Zastrzeżenia wzbudzi



Mała szkoła w Osownie

dziło rozliczanie przez panią Małgorzatę między innymi wyjazdów służbowych. Wójt skierował do niej pismo o zwrot środków wydatkowanych na paliwo w 2012 r., motywując decyzję tym, iż „Wydatki te nie były wydatkami bieżącymi Szkoły w zakresie kształcenia, wychowania i opieki, lecz finansowały koszty przejazdów osoby prowadzącej Szkołę”. Samorządowe Kolegium Odwoławcze umorzyło postępowanie z powodu uchybień proceduralnych. Jednak wójt wszczął procedury od początku...

I tak szkoły: w Sitnie, Osownie oraz Olszewnicy (mimo tego, iż placówka już nie istnieje) nadal mają wykazane kwoty do zwrotu. Tylko szkoła w Woli Chomejowej oraz Krasewie otrzymały decyzję wójta o umorzeniu całej kwoty.

#### Ostatnia nadzieja

23 stycznia Szkoły ponownie odwołały się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Białej Podlaskiej. Decyzję SKO otrzymają po 4 – 6 tygodniach. **Woj.**

## NA KRÓTKO

### Targi staroci

#### BIAŁA PODLASKA

Białkopodlaski Klub Kolekcjonerski zaprasza na lutową giełdę staroci, która rozpocznie się 16 lutego br. 2014 r. o godz. 9 w BCK przy ul. Warszawskiej 11. Obok militariów, zbiorów antykwarycznych, numizmatycznych, filumenistycznych czy białczan zobaczymy również falerystykę (ordery, odznaczenia) i birofilę (akcesoria związane z piwem: kufle, podstawki, otwieracze, butelki).

### Jubileusz 40-lecia teatru małych form „Sylaba”

#### BIAŁA PODLASKA

Białskie Centrum Kultury i Towarzystwo Kultury Teatralnej Oddział Białski zaprasza sympatyków, byłych aktorów i recytatorów Teatru Małych Form „Sylaba” na premierę monodramu „Kalejdoskop”, na motywach powieści „Ono” Doroty Terakowskiej, w wykonaniu Magdy Szymańskiej. Premiera jest okazją do sentymentalnego spotkania osób związanych z działalnością teatru z okazji jubileuszu 40-lecia jego pracy: od powstania w 1973 roku po dzień dzisiejszy. Uroczystość odbędzie się 20 lutego 2014 roku o godz. 17.00 w sali widowiskowej BCK ul. Warszawska 11.

### Pod młotek część lotniska

#### BIAŁA PODLASKA

Agencja Mienia Wojskowego zamierza pozyskać blisko 2 mln złotych. Wystawiła na sprzedaż część terenu lotniska w Białej Podlaskiej. Poszukuje nabywców trzech działek, budynku dawnego kasyna i willi przy ulicy Dokudowskiej. Na jednej z nich znajduje się budynek byłego kasyna wojskowego. Obecnie wymaga on generalnego remontu, nowy właściciel będzie mógł go również wyburzyć. Oddzielnie licytowana będzie działka przy ulicy Dokudowskiej, na której znajduje się zabytkowa willa, wybudowana w 1936 roku i rozbudowana 15 lat później oraz budynki gospodarcze z lat 50-tych XX wieku.

### O Temidzie

#### RADZYN PODLASKI

Jaka jest sprawiedliwa kara za kradzież batonika wartego 99 groszy, a jaka za przyjęcie wielosettysięcznej łapówki; jaka za jazdę rowerem po piwie, a jaka za spowodowanie śmiertelnego wypadku samochodowego pod wpływem alkoholu? Kolejne spotkanie Klubu Republikańskiego poświęcone będzie wymiarowi sprawiedliwości. Odbędzie się one w sobotę, 15 lutego br. o godz. 18 w Zajeździe Wiedeńskim (ul. Wisznicka 32).

PARTNEREM STRONY GOSPODARKA SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

# WIELKIE STRATY PRZEZ ROSYJSKIE EMBARGO

Polska branża mięsna protestuje przeciwko zakazowi eksportu wieprzowiny do Rosji. Straty związane z decyzją Rosjan rosą z dnia na dzień, spada za to cena skupu żywca. Producenci i przetwórcy napisali w tej sprawie ostry list do premiera Donalda Tuska.

## GOSPODARKA

Rosja wstrzymała import wieprzowiny z całej Unii Europejskiej, bo na Litwie wykryto przypadki afrykańskiego pomoru świń. Zdaniem Brukseli a także naszej branży mięsnej zakaz został wprowadzony na wyrost, nie jest adekwatny do rzekomego zagrożenia. Chodziło bowiem o zaledwie dwa przypadki choroby stwierdzone u... dzików. Rosjan nie interesował fakt, że – co podkreśla polski Główny Lekarz We-

dują się nasi producenci i przetwórcy mięsa. Już spada cena skupu żywca w niektórych zakładach eksportujących na wschód.

– Tragedia. Jeszcze w poniedziałek cena skupu żywca klasy E wynosiła 6,6 zł za kilogram. Dzisiaj jest to 5,8 zł. Ceny mogą jeszcze spaść, nie ma co robić z wieprzowiną – mówi portalowi farmer.pl, Łukasz Jankowiak, zastępca kierownika działu skupu PKM Duda. Koncern ten skupował zwykle tygodniowo 17-18 tys. sztuk trzody, po-

told Choiński, prezes Związku „Polskie Mięso”. – Brak eksportu do krajów Unii Celnej może przyczynić się do dalszego spadku pogłowia świń w Polsce i pogłębienia kryzysowej sytuacji w tym aspekcie na wsi.

### Groźne zamiary?

Choiński podaje w swoim liście statystyki dotyczące eksportu naszego mięsa do Rosji i pozostałych państw Unii Celnej (Białorusi i Kazachstanu). W zeszłym roku wyniósł on 85 tysięcy

## Zamknięcie ogromnego rosyjskiego rynku zbytu oznacza ogromne problemy dla 100 tysięcy Polaków pracujących w branży mięsnej. Jej przedstawiciele domagają się pilnych działań premiera Donalda Tuska w sprawie embarga.

teryarii – afrykański pomór nie występuje ani też nigdy nie występował na terenie naszego państwa.

### Tragedia dla branży

Rosyjski zakaz oznacza pogłębienie i tak trudnej sytuacji, w której znaj-

wprowadzeniu zakazu jest to 14 tys. sztuk.

– Wyrażam ogromne zaniepokojenie sytuacją, która dotknęła polską branżę mięsną na skutek decyzji podjętych przez właściwe organa Federacji Rosyjskiej – napisał do Tuska Wi-

ton, a wartość sprzedanego na wschód towaru przekroczyła 800 milionów złotych. Zamknięcie tak dużego rynku zbytu oznacza ogromne problemy dla 100 tysięcy osób, pracujących w przemyśle mięsnym. Rosjanie zapowiedzieli, że wstrzymanie importu może



Zakaz eksportu wieprzowiny uderzy nie tylko w producentów ale i w przetwórców

potrwać dwa miesiące, ale przedstawiciele branży dopatrują się tu znacznie groźniejszych zamiarów.

– Niepokojące są doniesienia o możliwości odblokowania przez Federację Rosyjską importu z dotychczas niedopuszczalnych rynków. Doniesienia te mogą wskazywać, że zakaz importu polskiej wieprzowiny na obszar Unii Celnej może być długotrwały – pisze w liście do premiera Witold Choiński.

I apeluje do Tuska, by ten, jako Prezes Rady Ministrów, ale także obywatel Rzeczypospolitej, w pełni zaangażował się w negocjacje mające na celu przywrócenie możliwości eksportowych – Każdy dzień objęty zakazem importu to dzień straty dla polskiej gospodarki, dla polskiego rolnictwa – kończy dramatycznie przedstawiciel branży mięsnej.

RED.



**JANUSZ SZEWCZAK**  
Główny ekonomista SKOK

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

### Szczyty absurdu

zakończyła się fantastycznym sukcesem: dług publiczny wzrósł z kwoty 537 mld zł do prawie 1 bln zł, dług zagraniczny do kwoty 365 mld dol., a udział kapitału zagranicznego w polskim długu wzrósł do 57 proc. W ramach operacji «Trojska o polskich emerytów» w marcu tego roku 9 mln emerytów i rencistów dostanie podwyżkę w wysokości 1,6 proc., co oznacza średnio podwyżki rzędu 13-30 zł. W ramach zaś tzw. ożywienia gospodarczego i wzrostu konsumpcji oraz tworzenia nowych miejsc pracy, bezrobocie w styczniu wzrosło do 14 proc. W ramach operacji „Udogodnienia dla polskich przedsiębiorców i podatników” znacząco wzrosły wszystkie podatki, już dziś płacimy w relacji do naszej siły nabywczej 3 razy wyższe podatki niż Anglii. Patronem tego rządu, spokojnie mógłby zostać R. Ochódzki, prezes z legendarnego filmu «Miś».

ie wiadomo, czy obecna władza całkiem już odleciała, czy po prostu nigdy nic nie potrafiła. Obecny rząd i koalicja po blisko 7 latach swego funkcjonowania, na poczet własnych sukcesów może sobie zapisać, że oto właśnie „Operacja Trynkiewicz” zakończyła się całkowitą klęską – groźny pedofil, morderca dzieci, właśnie wychodzi na wolność. W przeciwieństwie do „Operacji OFE”, która zakończyła się na razie „pełnym sukcesem” przeniesienia 150 mld zł obligacji do ZUS. Jednakże operacja „Praca dla Polaków”, po 7 latach funkcjonowania rządu premiera D. Tuska zakończyła się kompletną katastrofą: 2,2 mln bezrobotnych, 500 tys. nowych emigrantów tylko w 2013 r. i zagrożenie ucieszką z Polski w 2014 r. kolejnych 500 tys. młodych Polaków. Za to znów „Operacja Zadłużenie”

## Kasa, która pomaga

### GOSPODARKA

Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe to nie tylko usługi finansowe, ale też działanie na rzecz wspólnego dobra. Doskonale wiedzą o tym pracownicy placówki Kasy Unii Lubelskiej z Radzyna Podlaskiego, którzy na co dzień angażują się w wiele inicjatyw o charakterze pomocowym. Jedną z nich jest coroczna akcja „Polacy-Rodakom”. Pracownicy radzyńskiej placówki wspierają zbiórkę paczek świąteczno-noworocznych dla polskich dzieci mieszkających na Białorusi i Ukrainie. To bardzo ważna inicjatywa, dzięki której nasi rodacy ze Wschodu otrzymują namacalny dowód na to, że są pamiętani i doceniani

w Ojczyźnie. Pracownicy Kasy Unii Lubelskiej włączyli się też do zorganizowanej przez Caritas akcji pomocy osobom, które ucierpiały w powodzi pustoszącej region w 2010 roku. Polegała ona na zbiorce pieniężnej, z której wypłacone zostały zapomogi najbardziej poszkodowanym powodziarzom. Załoga radzyńskiej placówki uczestniczy również w imprezach kulturalnych odbywających się na terenie miasta, pracownicy odwiedzają miejscowe firmy – nie tylko po to, by promować Kasę, ale też integrować lokalną społeczność.

Kasa Unii Lubelskiej rozpoczęła działalność w Radzynie w lutym 2005 roku. Początkowo był to punkt kasowy przy ul. Lubelskiej, w październiku 2010 roku placówka została przeniesiona



Siedziba Kasy przy ul. Ostrowieckiej

do nowego, większego lokalu przy ul. Ostrowieckiej. Załoga Kasy pod kierownictwem Marioli Karwowskiej obsługuje coraz liczniejsze grono mieszkańców Radzyna Podlaskiego i okolic.

RED.

### Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Unii Lubelskiej

działa od 1993 roku. Początkowo jej usługi skierowane były wyłącznie do pracowników Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie, ale z czasem Kasa otwierała się na nowe środowiska, zrzeszając z roku na roku coraz większą liczbę Członków. Prezesem Kasy im. Unii Lubelskiej jest Ryszard Prus, stanowiska wiceprezesów piastują Beata Maj i Anna Tarkowska.

# TOREM BIALSKIEJ KOLEI DOJAZDOWEJ

Wielu użytkowników alei Jana Pawła II w Białej Podlaskiej nie zdaje sobie sprawy, że przemierza ulicę wybudowaną na miejscu nasypu kolei wąskotorowej, a stojący na skrzyżowaniu z ul. Brzeską budynek do początku lat 70. pełnił funkcję stacji.

## PODLASIE

Budowę Bialskiej Kolei Dojazdowej, przez wiele pokoleń zwanych potocznie „wąskotorówką”, rozpoczęli Niemcy w okresie trwania I wojny światowej, w celu kradzieży drewna na potrzeby frontu i wywozu konfiskowanych Podlasiakom płodów rolnych. Prawdziwy jej rozkwit miał miejsce w okresie powojennym i trwał aż po lata 50. ubiegłego wieku. Żyje jeszcze wśród nas pokolenie ludzi, które korzystało z bialskiej kolejki dojazdowej. Dla obecnych 40-latków jednak kolej ta jest już legendą. Zlikwidowano ją decyzją władz administracyjnych w roku 1973. Wkrótce potem rozebrano tory i kolej znikła z krajobrazu Podlasia.

## Revolucja wieku pary

Wprowadzenie w XIX kolei zrewolucjonizowało transport lądowy. Wyobraźmy sobie, że podróż do Warszawy czy Lublina przy ówczesnym stanie dróg mogła trwać kilka dni w jedną stronę. Transport zaś towarów przebiegał jeszcze wolniej. Po wybudowaniu stosunkowo wcześniej kolei Warszawsko – Terespolskiej, okazało się, że ma ona ogromny wpływ na rozwój gospodarczy. Miasta, które leżały obok linii kolejowej, rozwinęły się (Biała Podlaska, Międzyrzec), bardziej od niej odległe (Łomazy, Wisznice) zatrzymały się w rozwoju gospodarczym. Dlaczego jednak pojawiły się linie wąskotorowe zwane często dojazdowymi?

W tym czasie budowa kolei była inwestycją bardzo kosztowną (jak obecnie autostrady). Aby zastąpić transport konny starano się uruchomić kolej wąskotorową, znacznie tańszą w budowie (nie trzeba było budować aż tak dużych nasypów) i eksploatacji.

## Początki – eksploatacja Podlasia

Nasza wąskotorówka została zbudowana w 1915 w czasie I wojny światowej z inicjatywy niemieckich wojsk okupacyjnych. Budowa kolejki miała na celu eksploatację terenu. Niemcom chodziło o dostawę zboża, mleka, jak i drewna z naszych lasów, tudzież gliny do produkcji cegieł. Pierwotnie linia łączyła Białą Podlaską, gdzie przeładowywano towary na kolej normalnotorową, z majątkami ziemskimi, (Roskosz Karskich, Konstantynów Platerów), jak i z lasami, z których pozyskiwano drewno.

Z biegiem czasu okazało się, że kolejka ta ma istotny wpływ na gospodarkę i została w II Rzeczypospolitej przedłużona do Cieleśnicy, do jednej z bardziej znanych w ówczesnej Polsce Fabryki Wó-

dek Stanisława Rozenwerta Różyczki, właściciela ziemskiego i przemysłowca.

## Bialskie ślady

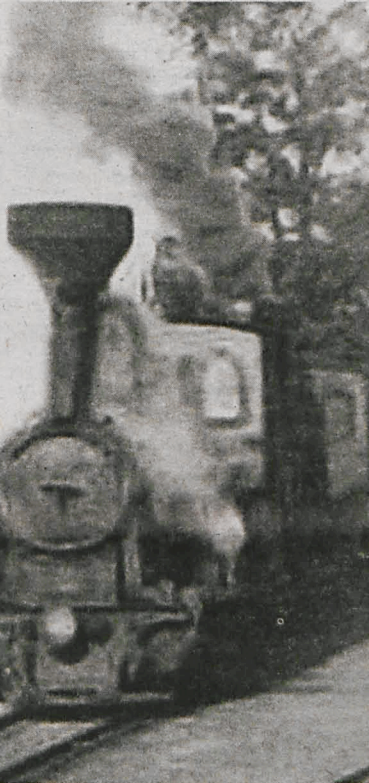
Trasę kolei można co prawda, sprawdzić na dawnych mapach, ale nie odzwiercudniają one zmian, jakie nastąpiły później. Tory wąskotorówki rozpoczęły się obok dworca PKP w Białej Podlaskiej. Jeszcze do niedawna przy wyjściu z peronów istniał zderzak kończący jej tory. Następnie wiodła na wschód obok wieży ciśnień – wzdłuż normalnej kolei – i skręcała na południe. W tym miejscu, niewidocznym z ulicy Kościuszki, znajduje budynek dworca wąskotorówki, w którym mieściła się do niedawna przychodnia kolejowa. Następnie tory wiodły wzdłuż obecnej alei Jana Pawła do skrzyżowania obok Liceum Katolickiego im C. Norwida, gdzie skręcały i prowadziły – obok ulicy Janowskiej – w kierunku Janowa. Stąd na Alei Jana Pawła było tyle zakrętów, ponieważ jej pierwotny przebieg dostosowany był do łuków na torach.

Na tej trasie zachowało się kilka jedynie pamiątek po kolejce. Jedną z nich jest pótokrągła ulica Grabowa, obok parkingu obecnego Kauflandu; była to dawna bocznica kolejowa. Na Krznie znajduje się most kolejowy. Zaniedbany i źle widoczny z szosy, okazalej prezentuje się oglądany z brzegu rzeki. Pierwotny drewniany most nie przetrwał, lecz przy niskim stanie wody – widoczne są pale tego mostu. Przy skrzyżowaniu z ulicą Brzeską, gdzie znajdował się przejazd, stoi charakterystyczny budynek do niedawna z czerwonej cegły a obecnie otynkowany – to stacja Biała Podlaska Miasto.

Wzdłuż prawej strony ulicy Janowskiej do dzisiaj możemy zaobserwować dawne przepusty, jak i słupki, umieszczane obok torów.

## Pamiętki na trasie

Kolejka – mijając Cicibora – jechała do Roskoszy. Na tej trasie zobaczymy ścieżkę biegnącą w stronę pałacu: to jeden z lepiej zachowanych odcinków. Przed pałacem znajduje najpiękniejszy chyba element kolejkowej infrastruktury: most łukowy na rzece Klukówce, za którym linia rozwidłała: na zachód, przez Witulin do Konstantynowa i na wschód, przez Rokitno i Klonownicę do Janowa Podlaskiego. Ta pierwsza przetrwała w stanie szczątkowym. W Leśnej zachowały się dawne budynki



Dworzec główny Kolei w Białej Podlaskiej, obecnie dom mieszkalny



Jeden z najpiękniejszych zabytków - most łukowy na rzece Klukówce



Ocalały fragment nasypu z widocznym przepustem



Budynek stacyjny w Janowie Podlaskim, obecnie dom mieszkalny

kolejowe.

Na linii wiodącej do Janowa Podlaskiego, za wsią Kamiennicze, zaczyna się chyba najlepiej zachowany i najpiękniejszy odcinek trasy. Nasyp kolejowy przebiegał tutaj przez mieszany las. Byli podróżnicy z rozrównieniem wspominają sytuację, że maszynista zwalniał tam i ludzie wyskakiwali na grzyby.

W Janowie, po prawej stronie obecnej drogi, tuż przed zalewem, zachował się dawny budynek stacyjny.

## Samochodowy konkurent

Linia Bialskiej Kolejki Dojazdowej przeżywała swój rozkwit po II wojnie światowej, w związku z trudnościami komunikacyjnymi. Nie wytrzymała jednak konkurencji transportu samochodowego. „Zabiło” ją to, początkowo było jej zaletą – szybkość. Decyzję o jej likwidacji podjęto w latach 70. Szkoda, że brano pod uwagę jedynie względy gospodarcze. Nie przykładano wówczas wagi do walorów turystycznych i krajoznawczych. Gdyby kolejka istniała dzisiaj, byłaby jedną z atrakcji regionu, jak choćby kolejka w Czarnej Białostockiej. Nasza stała się legendą – takim znikającym po ciągiem, „jeżdżącym” już tylko w pamięci najstarszych Podlasiaków.

WOJCIECH ŁOCHEŃSKI



**ADAM ŚWIĄĆ**  
Radny Powiatu Radzyńskiego

**NA ZDROWY ROZUM**

# Bohater i zdrajcy

zdrajcami. Nic dodać nic ująć, panie generale. Tak właśnie jest. Ryszard Kukliński to postać tragiczna. Trzeba patrzeć na jego wybór i los przez pryzmat polskiej historii, nie zapominając o przekazie, który zawarł już Mickiewicz w „Konradzie Wallenrodzie”. Dla mnie to BOHATER, którego trzeba uczcić w Radzynie poświęconą Mu nazwą ulicy, skweru, czy tablicą. Oczywiście po wyborach.

nie widziałem jeszcze filmu „Jack Strong” o pułkowniku Ryszardzie Kuklińskim, jednak na pewno się na niego wybiorę. Z zainteresowaniem śledzę jednak medialną dyskusję o tej postaci. Cóż, głos w niej najczęściej zabierają zwolennicy Jaruzelskiego, który o Kuklińskim powiedział kiedyś: jeżeli on jest bohaterem, to my wszyscy jesteśmy



**DARIUSZ STEFANIUK**  
Wiceprzewodniczący RM

**PROSTO Z MOSTU**

# Dobro wspólne to nie interes swojej rodziny

W piątek i sobotę odbyły się pierwsze zajęcia Akademii Nowego Samorządu, przygotowania do której zainicjowaliśmy w listopadzie 2013 r. Spotkania w Białej Podlaskiej, Radzynie Podlaskiej i Parczewie zgromadziły kilkusetosobową grupę słuchaczy. Inicjatywa ma na celu pobudzenie aktywności mieszkańców Południowego Podlasia i pomoc w kształtowaniu się społeczeństwa obywatelskiego. Jest to możliwe tylko wówczas, gdy jako społeczność będziemy świadomi swoich możliwości i poznamy narzędzia, za pomocą których możemy oddziaływać na zastaną rzeczywistość. Bardzo często rozczarowują nas ludzie parający się polityką: przedstawiciele władzy samorządowej, wójtowie czy radni. Po wyborach, zaczynamy narzekać: kto ich wybrał, czy nie ma lepszych? Musimy mieć jednak świadomość, że większość Polaków nie chodzi na wybory, nie uczestniczy w życiu społecznym swych miejscowości. Frekwencja wyborcza

w Polsce podczas wyborów samorządowych w 2010 r. wyniosła zaledwie 47,32%. W powiecie białskim 55% w mieście Biata Podlaska 44,57%. O czym to świadczy? O tym, że połowa z nas w ogóle nie interesuje się sprawami swojego miasta czy gminy. Nie obchodzi nas to jakie będziemy mieli podatki, czy będą miejsca pracy, czy pojawią się inwestorzy? Te kwestie ludzi niegłoszących nie interesują? Jestem przekonany, że tak nie jest: nie chodzą na wybory, bo mają już dość. Dość obietnic, pustostawia, kłótni i przechwalania się swoimi wątpliwymi sukcesami kolejnych polityków. Jak powiedział Milton Friedman, laureat nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii: „Jednym z największych błędów jest sądzenie programów politycznych i rządowych na podstawie ich zamiarów, a nie rezultatów”. Ten cytat powinien przyświecać nam przy podejmowaniu decyzji wyborczych. Wybierając po raz kolejny nieudaczników karzemy sami siebie. Problemem obecnej Polski lokalnej jest sytuacja: wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast, którzy niepodzielnie

rządzą od kilkunastu, kilkudziesięciu lat. Dlatego zajęcia, jakie proponujemy naszym słuchaczom w trakcie Akademii Nowego Samorządu mają, pokazać dobre praktyki samorządowe. W jaki sposób można inicjować pomysły lokalne, aby przekuć je w konkretne rezultaty czy stanowione prawo. Chcemy pomóc osobom już sprawującym mandat społeczny, tym którzy chcieliby podjąć się tego wyzwania oraz tym, którzy działają jako społecznicy w swoich środowiskach. Spotkania w ramach naszej akademii to idealna płaszczyzna do wymiany doświadczeń pomiędzy tymi grupami. Takie osoby zgłosiły się na nasze zajęcia. Nie jest to zadanie łatwe, nie wiemy czy będziemy w stanie zadowolić wszystkich słuchaczy, ale wielką wartością tej inicjatywy jest jej idea. Idea pokazania ludzi i pomysłów, które stworzą podwaliny dla nowego samorządu. Samorządu bliskiego mieszkańcom i uczciwego, elity lokalnych polityków dla których polityka to dobro wspólne a nie interes swój czy swojej rodziny.

# W obronie lasów

**PODLASIE**

Trwa akcja zbierania podpisów pod wnioskiem o poddanie pod ogólnokrajowe referendum sprawy przyszłości Państwowego Gospodarstwa Leśnego „Lasy Państwowe” i Polskiej Ziemi. Próby prywatyzacji lasów państwowych mają już 15-letnią tradycję. Ostatnia z nich, której celem jest stopniowe przejmowanie środków finansowych lasów,

podjęta przez koalicję PO-PSL, wywołała ogólnospołeczny sprzeciw, również na Podlasiu. Pani Zofia Woch z Parczewa – na przykład – w ciągu niespełna 10 dni zebrała 800 podpisów. Przypominamy, iż listy wniosków w sprawie referendum odbierać można w biurze senatorskim Grzegorza Biereckiego oraz w biurach poselskich Adama Abramowicza i Jerzego Rębka, gdzie również można składać podpisy. RED.

**KRZYŻÓWKA**

**PARTNEREM KRZYŻÓWKI SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE**

# Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA WYDAWNICTWO

**KONKURS**

## Małgorzata Maj Weronika zmienia zdanie

Weronika jest dziennikarką lokalnej gazety. Ma skłonności do tycia, lubi pułkowane kapcie w kształcie kotów i angażuje się w związki ze zdrajcami bez serca i honoru. Liżąc rany po wyjątkowym draniu, podejmuje decyzję, by raz na zawsze skończyć z facetami. W tym samym dniu spotyka na ulicy niebieskookiego mężczyznę. Jej serce i wola zostają wystawione na ciężką próbę. Książka, pełna humoru, zazdrości, przedziwnych smaków i odrobinki czarów, adresowana jest do kobiet. Przeczytanie jej nie przyniesie jednak ujmy mężczyznom. Przeciwnie, pomoże zrozumieć im to, co dla nich niezrozumiałe czyli kobiety. Weronika mówi językiem polskich singielek; marzących jak ona o wielkiej miłości i barwnym, pełnym przygód życiu., złoścących się na nadopiekuńczą matkę i wypijających z przyjaciółkami hektolitry czerwonego wina.



a) dziennikarki  
b) kucharki  
Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpzysk.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie. Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy od 14 lutego do 18 lutego do godz. 15.59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

**KONKURS KSIĄŻKOWY**  
Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną książki „Weronika zmienia zdanie” – Małgorzaty Maj, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Jaki zawód wykonuje bohaterka opisywanej książki pt. „Weronika zmienia zdanie”?

<b>KRYWALIZACJA MIĘDZY FIRAMAMI KUPCAMI</b>	<b>WPROWADZA INNOWACJE CZĘŚĆ KOŚCIOŁA</b>	<b>UDOMOWIŁ NY SSAK</b>	<b>BROŃ WILHELM TELLA</b>	<b>SASIAŁ CHORWATA PEŁNIE PRZEZ ŁONŻE</b>	<b>PROWADZIWA ... KRYTYK SIĘ NIE BOI</b>	<b>DRZEWO LIŚCIASTE</b>	<b>NIEDOBÓR</b>
1					13		
<b>PARTNER SAWY</b>			<b>USZKODZIŁ NIE CIAŁA</b>			<b>ULICA WYSADZANA DRZEWAMI</b>	
3			8	<b>WYTWÓRNIŁ PIWA</b>			
<b>SUPERFOSFAT</b>				<b>NARZUTKA FUTRZANA</b>		17	
<b>DAWNA MONETA</b>	2	<b>TO, CZEGO SZUKAŁ PAN HILARY</b>	<b>SIKIPIONA PRZED WEJŚCIEM NA JEZDNIĘ</b>	<b>DAWNY GÓRNIK POLE, NIWA</b>	15		
				11	<b>NAJWYBITNIEJSZY MALARZ ROSYJSKI</b>	<b>CÓRKA MAHOMETA</b>	<b>WPISYWANA DO AKT PRACOWNIKA</b>
<b>JEDNO Z WARZYW</b>	<b>MARIAN, POETA I SATYRYK</b>	<b>WRZĄTEK STAŁA RUBRYKA W GAZECIE</b>			<b>WIELBICIEL, KIBIC</b>		
<b>GŁOS SOWY PAWEŁ, AKTOR</b>	14				10	<b>NAJDLUŻSZA RZĘKA NA PÓŁWYPISIE IBERYSKIM</b>	<b>POLITYK SYRYJSKI</b>
7				<b>ZIMOWY PŁASZCZ NA FUTRZE, ZWYKLE DAMSKI</b>	<b>DŁUGI OKRES CZASU</b>	<b>DOLA</b>	16
<b>PIECZYWO ŻYDOWSKIE</b>		6		5			
		9	<b>CHOROBLIWI PODPALACZ</b>	18		12	
<b>ADA, SPIEWACZKA "GŁOSIŁ" MIASTO</b>			4	<b>RĄCZKA, RĘKOJEŚĆ</b>			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----



## ♥ Słodka Walentynka ♥

W ostatnich dniach coraz więcej czerwiem daje się zaoberwować na naszych ulicach, a w witrynach sklepowych aż roi się od girlandowych serc i gruchających ptaszków. Mogłoby to oznaczać, że zima przegrywa walkę z wiosną, ale chyba nie tak szybko. Najpierw zakochani muszą mieć swoje święto i miłością rozgrzać atmosferę wokół. Walentynki to dzień, w którym obdarowujemy swoje sympatie drobiazgami, kina pękają w szwach od widzów, a restauracje nie nadążają z wydawaniem potraw. Dla tych, którzy chcieliby zaskoczyć czymś swoją ukochaną, tudzież ukochanego, mam pewną propozycję. Nie jest to receptura powszechnie znana. Myślę, że inwencja twórcza i pomysł zostaną docenione przez drugą stronę. Na początek przygotowujemy czekoladowo-orzechowe trufle. Nie bójcie się robić tego sami. To naprawdę prosta sprawa, wystarczą tylko chęci.

### Składniki na trufle:

- ♥ 2 tabliczki gorzkiej czekolady
- ♥ 200 ml śmietanki kremówki
- ♥ 5 łyżek cukru (najlepiej brązowego)
- ♥ 3 łyżki masła
- ♥ pokruszone orzechy laskowe

### Przygotowanie:

1,5 tabliczki czekolady potłuczcie w kostki, wtóście do miski i rozpuśćcie nad garnkiem lekko gotującej się wody, czyli w kąpielii wodnej. Ubijcie śmietankę z cukrem na sztywną pianę, zagotujcie i wlejcie po trochu do rozpuszczonej czekolady, jednocześnie ubijając. Kiedy śmietanka połączy się całkowicie z czekoladą, dodawajcie po łyżce masła, cały czas miksując. Wtóście do lodówki. Zastygnętej masy szybko zróbcie kulki i znowu wtóście do lodówki. W tym czasie rozpuśćcie resztę czekolady, wymijcie kule, obtoczcie je w czekoladzie, następnie w orzechach laskowych.

Gdy trufle są już gotowe, potrzebujemy pięknego opakowania. Poszukajcie w domu stoika z nakrętką, do którego zmieście ok. 10 najładniejszych sztuk. Pozostałe elementy:

- ♥ serwetka papierowa pod ciastka (dostępna w każdym sklepie z AGD)
- ♥ tasiemka w czerwonym kolorze lub sznurek do pakowania paczek (wersja bardziej naturalna)
- ♥ czerwony filc lub kartonik
- ♥ guzik w białym kolorze

Serce wycięte z filcu lub kartonika przyklejcie klejem do papieru do stoika. Następnie oplećcie go tasiemką lub sznurkiem. Przeciągnijcie sznurek przez dziurki od guzika i zawiążcie kokardkę. Na nakrętkę przyklejcie serwetkę i napiszcie dedykację.

Czekoladki przetłóście do stoika, zakręćcie, trzymajcie w lodówce. A wieczorem wspólnie rozkoszujcie się ich smakiem, w towarzystwie Johnny'ego Deppa i Juliette Binoche w filmie „Czekolada”, bardzo nastrojowym oraz idealnym na taką okazję. Serdecznie polecam!

Udanego wieczoru – Lulu

Więcej inspiracji znajdziecie na blogu [lulu-home.blogspot.com](http://lulu-home.blogspot.com)



## Książka dla Czytelnika

### KONKURS

#### Becky Wade Uparte serce

Czy dwoje ludzi po przejściach ma szansę na ułożenie sobie życia? Czy traumy z przeszłości można pokonać dzięki wierze i miłości?

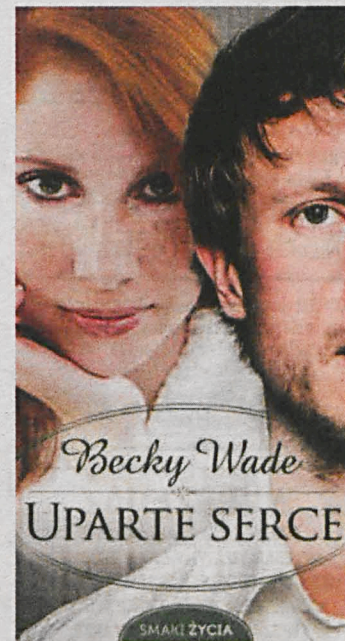
On – były hokeista, niegdyś bardzo słowny, teraz zamknięty w sobie, unikający ludzi.

Ona – silna, uparta, pragnąca miłości i zmagająca się z własną przeszłością. Kate, zmęczona samotnym życiem, przybita tragedią, do której doszło w miejscu jej pracy, podejmuje nowe wyzwanie: odnowienie rodzinnej posiadłości w Chapel Bluff. Jeszcze nie wie, jak bardzo ta przygoda zmieni jej życie. W rodzinnej miejscowości spotyka Matta, mężczyznę z tajemniczą przeszłością, który pomaga jej w remoncie. Matt jest człowiekiem nieprzystępnym, skrywającym w sobie trudną przeszłość. Kate ze swym upartym sercem nie daje mu spokoju, pomaga odnaleźć radość życia.

To powieść o uwolnieniu z głębokiego smutku i pozostawieniu za sobą trudnego bagażu doświadczeń życiowych oraz o dążeniu ku pełni szczęścia.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie książki „Uparte serce” – Becky Wade, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Kim był Matt, bohater opisywanej książki



pt. „Uparte serce”, zanim trafił do Chapel Bluff?

a) hokeistą

b) golfiście

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpk-siazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy od 14 lutego do 18 lutego do godz. 15.59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

# Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.

## To proste. Teraz wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Już mogą Państwo szybciej i łatwiej nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Do tej pory, by zamieścić ogłoszenie w gazecie, trzeba było wyciąć kupon, wpisać odręcznie treść anonsu i dostarczyć go do redakcji. Teraz sprawa będzie znacznie prostsza – wystarczy wysłać SMS.

Oprócz wygody zyskujemy także pewność, że nasze ogłoszenie ukaże się w gazecie. Nowe zasady nadawania ogłoszeń drobnych obowiązują od 15 listopada.

### 1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „tódka” piszemy więc „lodka” itd.

### 2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy literę „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| a  | – AGD                   |
| b  | – BUDOWALNE             |
| k  | – KSIĄŻKI               |
| ma | – MATRYMONIALNE         |
| me | – MEBLE                 |
| mo | – MOTORYZACJA           |
| n  | – NAUKA                 |
| nk | – NIERUCHOMOŚCI KUPIĆ   |
| nw | – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ |

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| ns | – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM |
| op | – ODDAM-PRZYJMĘ          |
| o  | – ODZIEŻ                 |
| pp | – PRACA PODEJMĘ          |
| pz | – PRACA ZATRUDNIĘ        |
| rl | – ROLNICZE               |
| rz | – RÓŻNE                  |
| u  | – USŁUGI                 |
| zd | – ZDROWIE                |
| zw | – ZWIERZĘTA              |

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:  
**tpo.ns.Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjynie sprzedam.660125XXX**

### 3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy

SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

### 4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

### 5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbie 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

## AGD/RTV

**ZEPSUTY** sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie, Tel. 513 339 241

## BUDOWLANE

**PIEC** c.o. detro, Tel. 504 298 521

**SPRZEDAM** drzwi balkonowe z futryną stan bd; 100 zł, Tel. 699 920 896

## MATRYMONIALNE

**POZNAM** gorącą samotną babcię, do 80 lat, która zostanie dla mnie inspiracją i pozwoli mi się pokochać i doceni moje starania. Telefon lub sms 795 943 045

## MEBLE

## WYPRZEDAŻ

**STOŁY ROZKŁADANE DĘBOWE, KRZESŁA, WITRYNY, ŁAWY DĘBOWE, KANAPA I FOTELE SKÓRZANE DĘBOWE, KANAPA WELUROWA, ZEGAR STOJĄCY I WISZĄCE DĘBOWE, LICHTARZE, ŻYRANDOLE, LAMPKI NOCNE DUŻE I MAŁE, MASZYNA DO SZYCIA ANGIELSKA, NOWA, ELEKTRYCZNA, WALIZKI WIKLINOWE Z ZESTAWEM STOŁOWYM**  
**CENY OKAZJONALNE DO NEGOCJACJI**  
**TEL. 693 286 866**

**MEBLE** pokojowe – witryna, regały, bardzo ładne, Tel. 504 578 976

## MOTORYZACJA

**GOLF III 1.9 d** kombi silnik blacharka wszystkie części, Tel. 518 269 461

**PEUGEOT 607**, 2,2 benzyna, 2001 rok, granatowy metalic, stan bardzo dobry, cena 11 500 zł, Tel. 532 078 782

**CZĘŚCI** do fiata 125p, chłodnica, skrzynia biegów, Do poloneza: amortyzatory, kola, rozrusznik, alternator, wal, bak, tarcze, kola, p-reflektor, Tel. 532 078 782

**SPRZEDAM** Skodę Felicię 99 r. 1.6 B+G stan dobry, opłaty, Tel. 502 792 587

**GOLF III**, 1.9 d kombi silnik blacharka wszystkie części, Tel. 518 269 461

## NAUKA

DWA ZAWODY  
JEDNE STUDIA

- POŚREDNICTWO I ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI RAZEM,
- WYCENA NIERUCHOMOŚCI (PO 1.01.2014 TAKŻE OS. Z LICENCJATEM),
- ROLNICTWO – KWALIFIKACJE ROLNICZE,
- DORADCA DS. OCHRONY ŚRODOWISKA

**TEL. 660 728 418**  
**WWW.SEDPOL.COM.PL**

## NIERUCHOMOŚĆ WYNAJĘ

**DO** wynajęcia pokój, w bloku w Parczewie, dla kobiety, od 01.03., Tel. 500 840 757

**POSZUKUJE** do wynajęcia lokal handlowo-usługowy pow. od 500 m<sup>2</sup> w Radzynie Podl., Tel. 698 644 696

## NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

**DZIAŁKA** budowlana pow. 14,5 a., prąd, droga utwardzona, okolice lasu. W sąsiedztwie powstają nowe budynki mieszkalne. 7 km od Białej Podlaskiej, Tel. 533 070 710

**DOM** drewniany z bali o wymiarach 7 m na 10 m kryty blacha. Do przewozu. Pilnie sprzedam, Tel. 83 379 82 41

**SPRZEDAM** posesję – działka budowlana, 1827 mkw, BP ul. Grzybowa, Tel. 781 982 901

**SPRZEDAJĘ** gospodarstwo, cena do negocjacji, Tel. 537 478 471

## PRACA PODEJMĘ

**OPERATOR** koparko-ladowarki, doświadczenie na plusach, Tel. 513 460 153

## PRACA ZATRUDNIĘ

**ZATRUDNIĘ** stolarza samodzielnego z doświadczeniem Tel. 607 766 074

## ROLNICZE

**SPRZEDAM** obornik bydłocy, Tel. 699 920 896

**WÓZ** metalowy, spawarka, kopcarka ziemniaków, kultywator, beczka 600 L, osie z kołami do wozu, Bitka, koła poloneza, blok silnika ciągnika Białorus, Tel. 532 078 782

**KUPIE** brony i kosa do nawozu, Tel. 721 224 770

## RÓŻNE

**NIE** używane, białe, ubrania, piekarnicze, cukiernicze (fartuchy, komplety 2 cz.) sprzedam, Tel. 889 185 058

**MATERAC** przeciw odleżynom sprzedam, Tel. 503 545 008

**SOSNA**, dębina, opalowe, Tel. 517 636 055

## USŁUGI

**ODSZKODOWANIA** dla osób poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych, w rolnictwie, przy pracy itp. Bez opłat wstępnych. Biała Podlaska, Tel. 512 997 664

**MUROWANIE** domów, budynków gospodarczych, tynki, ogrodzenia: klinkierowe, bloczek, siatka, podbitki: pcv, drewniane, Tel. 505 343 483

**PISANIE** prac, Tel. 600 427 829

POLGAZ GAZOL  
ZAMAWIANIE  
GAZU

**TEL. BEZPŁATNY**  
**800 378 220,**  
**TEL. 83 343 20 87**

Omega<sup>®</sup> Gwarancja  
Kancelaria Prawna  
Prawna  
Transakcji

Biała Podlaska, ul. Prosta 10  
tel. 83 342 12 15 lub 83 342 12 19  
nieruchomości: 668 370 370  
Siedlce, ul. Piłsudskiego 9  
tel. 25 785 09 79  
nieruchomości: 784 996 977  
[www.omega-kancelaria.pl](http://www.omega-kancelaria.pl)

- PORADY PRAWNE
  - REPREZENTACJA SĄDOWA
  - ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE
  - NIERUCHOMOŚCI
  - PISMA PROCESOWE
- Wszystkie Nasze oferty nieruchomości znajdziesz na [www.omega-nieruchomosci.com.pl](http://www.omega-nieruchomosci.com.pl)

**Garstal**  
Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Dogodne **RATY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ

**25-643-57-75**    **29-642-34-61**  
**512-853-323**  
**85-667-21-08**    **86-225-23-11**  
[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

## MEBLE DLA KAŻDEGO I NA KAŻDĄ KIESZĘĆ

**GRZESIO**  
Biała Podlaska, ul. Kąpielowa 3  
tel. 83 344 51 06

**Wersalki JUŻ OD 499 zł**  
Transport na terenie miasta GRATIS!!!

GEODETA  
USŁUGI GEODEZYJNE  
TEL. 725366557/  
667936400

**LAKIEROWANIE** części TIR Express tanio, Tel. 515 409 159

**POLEROWANIE** lamp przednich, Polerowanie i Lakierowanie samochodów, spawanie plastików, Tel. 510 388 778

**POŻYCZKA** od 500 zł do nawet do 25.000 zł. Pracujący na etacie i zleceniu, renciści i emeryci, rolnicy, właśc. firm. Biała Podl. i powiat biały, Tel. 535 091 324

**POŻYCZKA** na dowolny cel od 500 zł do 25.000 zł. Emeryci i renciści, pracujący, um. zlecenie, rolnicy, właśc. firm. Tel. 502 959 379

## ZDROWIE

**BEZPŁATNE** konsultacje leczenia uszu i zatok, laryngologia alternatywna NZOZ Euro-dental Miedzyrzec P. – Biała P, Tel. 507 822 928

**HEMOROIDY** bez bólu, bezoperacyjnie lek. med. I. Wysocka rejestracja Tel. 507 822 928

**PROFESOR** Medycyny Tybetńskiej z W-wy, lek. med., skuteczne leczenie, irydog, rewelacyjne zioła z Tybetu. rejestracja Tel. 507 822 928

**KONCENTRATOR** tlenowy. Domowy aparat tlenowy PHILIPS EVERFLO, cena 1000 zł, Tel. 663 127 631

BRYKIETY  
Z TROCIN  
DĘBOWYCH

**663 232 581**

**CUK** | UBEZPIECZENIA

Obniżymy cenę  
Twojego  
OC i AC

Zadzwoń lub przyjdź!

Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) 83 311 31 34



**Teraz łatwiej i szybciej  
nadasz ogłoszenie drobne!**

Wystarczy wysłać SMS pod numer 73601\*, wpisując odpowiedni kod rubryki, w której ma się znaleźć ogłoszenie, treść anonsu i swój numer telefonu.

O szczegółach nowych zasad zamieszczania ogłoszeń czytaj na stronie 9.

\*Koszt SMS 3,69 zł (3 zł + 23% VAT). Regulamin dostępny na stronie [www.tygodnikpodlaski.pl](http://www.tygodnikpodlaski.pl)

## Koszykarki UKS Orlik-2 na czele

### KOSZYKÓWKA

Bardzo dobrze w obecnym sezonie spisują się młode koszykarki UKS Orlik-2 Biała Podlaska. Mowa o zespole Kadetek, które – co jest godne podkreślenia – wygrały ligę wojewódzką nie ponosząc ani jednej porażki i górując m.in. nad zespołami z Lublina, Krasnegostawu i Lubartowa. Tuż po feriach rozpoczną rozgrywki z najlepszymi zespołami z województwa podkarpackiego, których wyniki zadecydują o tym, czy nasze koszykarki wywalczą awans do ćwierćfinału Mistrzostw Polski Kadetek. Trzon zespołu stanowią uczennice Pu-



Dziewczyny z białskiego Orlika były najlepsze w województwie

### LIGA WOJEWÓDZKA KADETEK

1. ORLIK-2 Biała Podl. 6 12 459 – 200
2. JUNIOR Krasnystaw 6 9 300 – 297
3. Piątka AZS Lublin 6 8 243 – 362
4. Rekord Lubartów 6 7 249 – 392

blicznego Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Białej Podlaskiej. Ich szkoleniem na co dzień zajmują się Rafał Wliżło i Wojciech Płażuk. Zespół UKS Orlik 2 Biała Podlaska występuje w składzie: Agnieszka Jelinek, Weronika Karpiszuk,

Patrycja Krzyszczak, Magdalena Łaska, Olga Jakubiak, Magdalena Paszczuk, Magdalena Retman, Magdalena Stefaniuk, Paulina Dominiak, Julia Malczuk, Nikola Adamczyk, Julia Tymoszek, Julia Wawrysiwicz.

## Tenisowe zmagania



Uczestnicy finału

### SPORT SZKOLNY

W Sworach odbył się powiatowy finał w drużynowym tenisie stołowym w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej. W kategorii dziewcząt z klas VI i młodszych najlepszymi okazały się uczennice SP z Woskrzenic Dużych (Natalia Kaliszewska, Ewelina Kaździol), a w kategorii klas V-VI SP Misie (Aleksandra Grzeszyk, Gabriela Grzeszyk). Wśród chłopców z klas IV i młodszych wygrała SP Tucznia (Jakub Ustymowicz, Kacper Kuszneruk), a z klas V-VI równych sobie nie mieli uczniowie SP Sosnowka (Kacper Przybysławski, Jakub Prystupa).



Członkowie zespołu i zawodniczki finału

## Finał licealiady

### SPORT SZKOLNY

Zakończył się powiatowy finał licealiady w tenisie stołowym. Wśród dziewcząt wygrało LO Wisznice. Wyprzedziło ZSE Międzyrzec Podl. i ZS Małaszewicze. Wśród chłopców równych sobie nie mieli tenisiści z ZSE Międzyrzec Podl., wyprzedzając LO Międzyrzec Podl. i ZS CKR Leśna Podl.

### OKIEM DZIENNIKARZA

## Zimowy sport podlaski

bo to że kibicują naszym, to chyba rzecz oczywista. Zastanawiam się jednak, czy aby z tymi sportami zimowymi u nas naprawdę jest tak źle. Nie mówię oczywiście o wyczynie, ale o rekreacji. Lodowe Orliki nie tylko w Białej cieszą się popularnością. Mini stoki narciarskie w Kobylanach i Międzyrzec Podlaskim mają swoich miłośników, a gdyby wybrać się na jakikolwiek stok narciarski w górach, można dostrzec sporo aut ze

znajomą rejestracją. Znam też wielu biegaczy, którzy zimą również przemierzają łąki i lasy, tyle że na nartach. Mistrzów olimpijskich raczej w sportach zimowych nie dochowamy się, ale mimo tego nie są one dla mieszkańca Południowego Podlasia tak obce, jak to z pozoru wygląda. A może kiedyś jedna z typowo zimowych dyscyplin stanie się tak popularną, jak – na przykład – MMA, o której kilka lat temu mało kto u nas słyszał?



PIOTR FRANKOWSKI  
Kierownik działu sport

Sporty zimowe dla mieszkańców Podlasia to egzotyka. Mimo tego – wraz z rozpoczęciem się zimowych Igrzysk Olimpijskich w Soczi – mieszkańcy południowego Podlasia, jak i prawie całego świata, stali się wielkimi fanami sportów zimowych,

## Dwie wygrane Huraganu

### SIATKÓWKA

Najpierw siatkarze Huraganu pokonali AZS UW 3:0. Wyrównana walka była tylko w ostatnim secie, dwa pierwsze międzyryczanie wygrali gładko do 20. W sobotę z kwitkiem odprawili Zawkrze Mława także 3:0. Rywale w żadnym secie nie byli w stanie zdobyć więcej niż 18 punktów. Kolejny mecz podopieczni Marcina Śliwy zagrają na wyjeździe z Wichrem Wilkasy. 3. kolejka  
AZS UW – Huragan 0:3

Zawkrze – Wicher 3:1  
Huragan – Zawkrze 3:0  
AZS UWM II – AZS UW 3:0

### II LIGA

#### GRUPA SPADKOWA

1.	Huragan M.P.	3	15	6:3
2.	AZS UWM II	2	10	5:3
3.	AZS UW	3	7	5:7
4.	Wicher	3	4	7:7
5.	Zawkrze	3	4	4:7

### Czołg AZS UW Warszawa – Huragan Międzyrzec Podlaski



0:3

(20:25, 20:25, 24:26)

Huragan: Kasjaniuk, Musiał, Kondraciuk, Ostapowicz, Jesień, Wasąg, Sadowski (Libero) oraz Łęgowski, Nowacki, Sobieszczyk, Rybak



### Huragan Międzyrzec Podlaski – KS Zawkrze Mława



3:0

(25:17, 25:18, 25:18)

Huragan: Kasjaniuk, Musiał, Kondraciuk, Ostapowicz, Jesień, Wasąg, Sadowski (Libero) oraz Łęgowski, Nowacki, Sobieszczyk, Rybak



Huragan pewnie ograł mławskie Zawkrze

## Piłkarskie zmagania

### SPORT SZKOLNY

W hali sportowej IV LO w Białej Podlaskiej zorganizowano finał miasta w halowej piłce nożnej chłopców w ramach Licealiady. Zakończył się on wygraną ZSZ I, który występował w składzie:

Krzysztof Płandowski, Kamil Kocoł, Mariusz Łukasiewicz, Jacek Szymanek, Adam Wirażka, Jakub Magier, Kamil Miciura, Bartek Kaliszuk, Tomasz Kaliszuk, Robert Kalicki, Mateusz Zaciura. Kolejne miejsca zajęły ekipa gospodarzy i ZSZ II.



Drużyna zwycięzców

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI SĄ KASY STEFCZYKA

# TRENUJĄ I GRAJĄ

## PIŁKA NOŻNA

Panie z AZS PSW Biała Podlaska w minionym tygodniu trenowały dwa razy dziennie. Ustalony jest już termin pierwszego sparingu. AZS zagra w Łęcznej z Górnikiem 28 lutego. W klubie pojawiły się nowe twarze, ale na razie trenerka Magdalena Sekula na razie nie chce ujawnić szczegółów.

W Radzynie Podlaskim trwa ruch transferowy. Już pewnym jest, że Paweł Komar zostanie na rundę wiosenną wypożyczony do Wisły Puławy. Z tym klubem nie dogadał się z kolei Tomasz Tymosiak i wraca do Radzyna. Jego macierzysty klub Górnik Łęczna jest chętny do tego, by Tomasz ostatecznie grał w Radzynie. Orleńscy ujawnili także personalia Ukra-

inca który ma być wzmocnieniem na wiosnę. Mowa o Jewgienim Chorolskim (BSV Hurlturkel Berlin). Nie ma już w ekipie bramkarza Mateusza Krawczyka (Polonia Przemysł) i Przemysław Kwiatkowski (Wisła Puławy). W sobotę w Radomiu Orleńscy pokonali 2:1 Radomiaka, będąc zdecydowanie lepszą ekipą na radomskiej sztucznej trawie.

Zawodnicy Podlasia Biała Podlaska rozstrzelali w sobotę w Unię Krzywda 8:0, natomiast w środę w Puławach przegrali z Wisłą 0:2. Mateusz Cydejko boryka się z problemami zdrowotnymi, najbliższe dni powinny wyjaśnić na ile są one poważne. Nie do końca jasną jest sprawa Mateusza Kędzińskiego. Jeżeli jego klub nie wyrazi zgody na bezpłatne wypożyczenie, być

może nie zobaczymy go na wiosnę w Białej. Raczej na pewno nie ujrzymy Marcina Szańskiego, który szuka klubu. Ostatnio widziano go na testach w Lublinie. W Piszczacu ze względu na złe warunki atmosferyczne treningi odbywają się hali. W najbliższych dniach zapasę mają decyzje, dotyczące nowych zawodników, którzy występować będą w barwach Lutni.



Radomiak, mimo że grał u siebie, musiał uznać wyższość radzynie



## ROBERT RÓŻAŃSKI TRENER PODLASIA

W minionym tygodniu rozegraliśmy dwa sparingi. W Puławach ton grze nadawali gospodarze. Stąd ich zasłużone zwycięstwo. Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była dobra, jeśli chodzi o grę obronną. To był bardzo pozytywny sprawdzian, w którym mogliśmy wykazać się na tle silnego rywala. W sobotnim meczu z Unią to my byliśmy tymi, którzy nadali ton grze. Unia przyjechała w okrojonym składzie i nic dziwnego, że byli w każdym aspekcie gorsi od naszej drużyny. Dzięki temu mogliśmy popracować nad atakiem pozycyjnym.

**Unia Krzywda – Podlasie Biała Podlaska**  
**0:8 (0:4)**

Bramki: Litwiniuk, Jarzynka, Łukasiewicz, Paszkowski, Kocoł, Wiraszka, Magier, samobójcza

**Podlasie:** Chojak – Szymański, Kacik, Mironczuk, Skrodziuk, Jarzynka, Litwiniuk, Supleński, Michalczyk, Łukasiewicz, Paszkowski oraz Baczewski, Konaszewski, Przybylski, Kocoł, Wiraszka, Magier, Sawtyruk

**Wisła Puławy – Podlasie Biała Podlaska**  
**2:0 (1:0)**

**Podlasie:** Chojak – Szymański, Mironczuk, Konaszewski, Skrodziuk, Jarzynka, Litwiniuk, Kocoł, Wiraszka, Plotrowicz, Michalczyk oraz Baczewski, Nowakowski, Przybylski, Magier, Paszkowski, Łukasiewicz, Dudek

**Radomiak – Orleńscy Radzyna Podlaska**  
**1:2 (1:0)**

Bramki: Orłowski 45 – Kazubski 63, Hołoweńko 68

**Orleńscy:** Ciok (46 Wasiluk) – Leszkiewicz, Ła-komy (46 Kazubski), Zarzecki (46 Samociuk), Chorolski, Ptaszyński (46 Borysiuk), Pliżka (46 Kot), Król (46 Zmorzyński), Zabielski (46 Struk), Rusiecki (46 Tymosiak), Oziemczuk (46 Hołoweńko)

## Sparingi przed rundą rewanżową

## PIŁKA NOŻNA

**AZS PSW Biała Podlaska:** 22.02 AZS – Górnik Łęczna  
**Orleńscy Radzyna Podlaska:** Pogoń Siedlce – Orleńscy 1:0, Pogoń Siedlce – Orleńscy 0:1, Wisła Puławy – Orleńscy 2:2, Radomiak Radom – Orleńscy 1:2, 15.02 Broń Radom – Orleńscy,

22.02 Lutnia Piszczac – Orleńscy, 01.03 Avia Świdnik – Orleńscy, 08.03 Górnik II Łęczna – Orleńscy, 15.03 Polesie Kock – Orleńscy  
**Podlasie Biała Podlaska:** Górnik II Łęczna – Podlasie 0:2, Wisła Puławy – Podlasie 2:0, Unia Krzywda – Podlasie 0:8, 12.02 Pogoń Siedlce – Podlasie, 01.03 Powiślak Końskowola – Podlasie, 08.03

Orleńscy Łuków – Podlasie, 12.03 Motor Lublin – Podlasie, 15.03 Podlasie – Lutnia Piszczac  
**Lutnia Piszczac:** 15.02 Lutnia – Niwa Łomazy, 22.02 Lutnia – Orleńscy Radzyna Podlaska, 01.03. Lutnia – Orleńscy Łuków, 08.03 Lutnia – Huragan Międzyrzec Podlaski, 15.03 Podlasie Biała Podlaska – Lutnia

## Transferowa karuzela

## PIŁKA NOŻNA



## PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Adrian Je-

sionek, (szuka klubu?), Damian Leśniak (przerwali treningi), Łukasz Biegajło (Lutnia?), Adam Wasiluk (Orleńscy Radzyna Podl.), Tomasz Gawroński (rozwiązał umowę z klubem), Marcin Szański (Lublinianka?)  
**Przychodzą:** Przemysław Grajek (Orleńscy Radzyna Podl.), Marek Piotrowicz (Czarni

Dęblin?), Jakub Magier (TOP-54 Biała Podl.), Oskar Przybylski, Mateusz Cydejko (obaj Lutnia?), Mateusz Kędziński (Mazur Elk?), Łukasz Chojak (MKS Mielnik?), Łukasz Supleński (Czarni Węgrów?)



## ORLEŃCY RADZYŃ PODLASKI

**Odchodzą:** Krzysztof Stężała (koniec kariery), Przemysław Grajek (Podlasie?), Paweł Komar (Wisła Puławy), Daniel Wróblewski (Targówek Warszawa)

**Przychodzą:** Kamil Oziemczuk (Górnik Łęczna?), Paweł Zabielski (Wisła Puławy?), Adam Wasiluk (Podlasie?), Jewgieni Chorolski (BSV Hurlturkel Berlin)



## LUTNIA PISZCZAC

**Odchodzą:** Mateusz Cydejko (Podlasie?)  
**Przychodzą:** Łukasz Biegajło (Podlasie?), Łukasz Gabryszak (Fortuna Wygryny-Ruciane-Nida?), Damian Tyrka (Igras Krasnybród?), Łukasz Litwiniuk (LZS Dobryń?), Sebastian Węgorzski (Stal Poniatoła?), Paweł Sobótka (Roztocze Batosz?)

## TOP-54 najlepszą z naszych drużyn

## PIŁKA NOŻNA

W hali sportowej SP nr 5 w Białej Podlaskiej rozegrano halowe mistrzostwa BOZPN w kategorii trampkarz młodsi. Najlepsi okazali się zawodnicy łukowskich Orleń. Miejsce drugie zajęli piłkarze AP TOP-54 II Biała Podlaska, trzecie zaś ich koledzy z AP TOP-54 I Biała Podlaska. Najlepszym bramkarzem uznano Adama Brodzickiego (AP TOP-54 II Biała Podlaska), najlepszym zawodnikiem zaś Piotra Sacewicza (AP TOP 54 I Biała Podlaska). Królem strzelców został Konrad Piórniński (Orleńscy Łuków).



AP TOP-54 II Biała Podlaska – najlepsza ekipa z naszego regionu

KASY STEFCZYKA

Krótko i na temat:  
**Obniżka oprocentowania pożyczki. Sprawdź!**

Możesz pożyczyć zarówno 1000 zł, jak i 100 000 zł, a nawet więcej na duże wydatki.

[kasystefczyka.pl](http://kasystefczyka.pl)

801 600 100  
(koszt wg taryfy operatora)

Szczegóły w placówkach Kas.  
Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

